

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 262 ods. 2 a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Názov: **Národné osvetové centrum**
Sídlo: Námestie SNP č.12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Michal Bartók, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČ DPH: SK 2020829888
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK 63 8180 0000 0070 0006 9325
Právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

Názov: **Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne**
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Štatutárny orgán: Mgr. Anna Vražďová, poverená zastupovaním riaditeľky
IČO: 34059172
DIČ: 2021433491
IČ DPH: -
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK10 8180 0000 0700 0051 0950
Právna forma: príspevková organizácia Trenčianskeho samosprávneho kraja, zriadená Zriaďovacou listinou TSK/200703327-5

(ďalej len „TNOS“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán **pri príprave a realizácii celoštátneho kola celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky detských a mládežníckych dychových hudieb FestMlaDych 2018** (ďalej len "celoštátne kolo" a "súťaž") a seminára (spoločne ďalej len "podujatie").
- 1.2 Podujatie sa uskutoční v dňoch od 10. novembra 2018 do 11. novembra 2018 v Dolnej Súči.
- 1.3 Vyhlasovateľom súťaže je NOC, usporiadateľmi podujatia sú NOC a TNOS.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje na vlastné náklady:
 - 2.1.1 najneskôr do 9. novembra 2018 poskytnúť TNOS kontakty a ostatné na postupujúce kolektívy,
 - 2.1.2 zriadiť odbornú porotu celoštátneho kola, vymenovať predsedu, členov a tajomníka poroty,
 - 2.1.3 spolupracovať pri zostavení dramaturgie galaprogramu podujatia spojeného s odovzdávaním ocenení v súťaži (ďalej len „galaprogram“),
 - 2.1.4 poskytnúť odbornú konzultáciu súťažiacim v rámci SR,
 - 2.1.5 zabezpečiť ceny pre súťažiacich,
 - 2.1.6 vypracovať tlačovú správu o konaní podujatia,
 - 2.1.7 vyhotoviť zápisnicu zo zasadnutia odbornej poroty a zabezpečiť zverejnenie výsledkov celoštátneho kola na webovom sídle NOC,
 - 2.1.8 poskytnúť TNOS podklady pre uzatvorenie príslušných zmlúv s členmi poroty,
 - 2.1.9 viesť a koordinovať priebeh seminára,
 - 2.1.10 zabezpečiť monsterkoncert (dirigenta, skladby),
 - 2.1.11 spolupracovať na príprave a zostavení bulletinu,
 - 2.1.12 najneskôr do 17. decembra 2018 vyhodnotiť podujatie.
- 2.2 NOC poskytne TNOS príspevok podľa čl. 3 tejto zmluvy.
- 2.3 TNOS sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje:
 - 2.2.1 zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky, vrátane komunikácie s účastníkmi podujatia,
 - 2.2.2 vydať objednávky na dopravu a ubytovanie účinkujúcich, zabezpečiť objednanie priestorov a kompletnú komunikáciu s obcou Dolná Súča,
 - 2.2.3 zabezpečiť priestory pre zasadnutie odbornej poroty celoštátneho kola v priestoroch Kultúrneho domu v Dolnej Súči,
 - 2.2.4 uzatvoriť príslušné zmluvy s členmi poroty, moderátorom, uhradiť ich odmeny, uhradiť časť nákladov na ubytovanie, stravovanie, občerstvenie účinkujúcich a cestovné výdavky z miesta ich trvalého pobytu do Dolnej Súče a späť v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov,
 - 2.2.5 pripraviť moderátorovi podklady pre moderovanie podujatia, zabezpečiť a uhradiť propagáciu podujatia (grafický návrh, grafické spracovanie a tlač propagačných materiálov - pozvánok, plagátov, bulletinov a pod.) s uvedením usporiadateľov podujatia, príp. iných subjektov, mediálnych partnerov podujatia podieľajúcich sa na konaní podujatia,
 - 2.2.6 dodať NOC propagačné materiály (pozdávka, plagát, bulletin, prezenčné listiny účastníkov podujatia (kópie), fotodokumentáciu podujatia - najneskôr do 14. 12. 2018, písomné vyhodnotenie a dokumentáciu podujatia v dvoch rovnopisoch a v dvoch vyhotoveniach DVD (videodokumentácia) - najneskôr do 14. 12. 2018,
 - 2.2.7 pri obstarávaní tovarov a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, splniť oznamovaciu povinnosť v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona.
- 2.4 TNOS sa zaväzuje použiť finančný príspevok NOC v súlade s čl. 3 tejto zmluvy.
- 2.5 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o stave prípravy a zabezpečenia podujatia.
- 2.6 Zodpovednými osobami za plnenie tejto zmluvy sú: za NOC Michal Noga, +421 2 20471 254, za

TNOS Jaroslava Kohútová, +421 32 6 555 324

- 2.7 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinnosti vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.

Článok 3

Finančné a platobné podmienky

- 3.1 NOC sa zaväzuje uhradiť TNOS časť nákladov spojených s organizáciou celoštátneho kola, súťaže a seminára v sume **1200,- Eur** (slovom: jedentisícdevsto eur).
- 3.2 Zmluvný partner uhradí časť nákladov podľa bodu 2.3 tejto zmluvy.
- 3.3 NOC poukáže finančný príspevok podľa bodu I. a) tohto článku zmluvy na účet TNOS uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 9. 11. 2018.
- 3.4 TNOS je povinné **najneskôr do 15. decembra 2018** po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu I. a) tohto článku zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, v jednom vyhotovení dokumentáciu z realizovaných verejných obstarávaní a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov a propagačné materiály súvisiace s podujatím.
- 3.5 V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je TNOS povinné vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.
- 3.6 V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne, je TNOS povinné vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy malo predložiť vyúčtovanie.
- 3.7 V prípade, že TNOS nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a TNOS je povinné časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok 4

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2018.
- 4.2 Platnosť zmluvy skončí:
- 4.2.1 uplynutím doby podľa čl. 4 ods. 4.1 zmluvy,
 - 4.2.2 písomnou dohodou zmluvných strán,
 - 4.2.3 písomným odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán.
- 4.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, ktoré ohrozí alebo znemožní uskutočnenie podujatia.
- 4.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 4.5 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy.
- 4.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Článok 5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvnej strany uvedeného v záhlaví zmluvy. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručenie, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 5.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 5.4 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 5.6 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých TNOS dostane jedno (1) vyhodnotenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za NOC:

V Bratislave, dňa

5. NOV. 2013



JUDr. Ing. Michal Bartók
generálny riaditeľ,
Národné osvetové centrum

Za TNOS:

V Trenčíne, dňa 5. 11. 2018

Trenčianske osvetové

Národnej sieťovej organizácie
911 01 Trenčín

Mgr. Anna Vražďová
poverená zastupovaním riaditeľky
Trenčianske osvetové stredisko
v Trenčíne